

1913-05-31

SENDER

Else Jensen

RECIPIENT

Johannes V. Jensen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen fremgår af brevet.

General comment:

Else Jensen skriver, at Anna og Fritz ikke må vente så længe med at besøge dem, at "Stine von Syberg" kommer i vejen" - hun henviser til det barn, Anna og Fritz venter.

Mentioned locations:

Sundvænget 8, 5600 Faaborg,
Danmark

Stockholm, Sverige

Tibirke, 3220 Tisvildeleje, Danmark

Archive:

Faaborg Museum, Fritz og Anna

Sybergs arkiv, breve fra Else og

Johannes V. Jensen til Anna og Fritz

Syberg i tiden 6/2 1910 til 9/10 1914

TRANSCRIPTION

Kære Ven!

Til Lykke med dit store Salg, jeg er glad over, at Billederne i Stedet for at blive spredt kommer paa Museet, saa at man kan faa dem at se allesammen. Tak for dit sidste Brev, jeg skulde have svaret for længe siden men havde først travlt og skammede mig siden over Dovenskab, og Tiden gik. Ses vi snart? Else og jeg rejser først i den kommende Uge til Stockholm men bliver kun borte nogle faa Dage. Til Tibirke kommer vi næppe før midt i Juni, der er ikke færdigt derude. Kommer I slet ikke til København?


[her slutter brevet uden Johannes V. Jensens underskrift og på bagsiden skriver Else Jensen:]

Kære Anne og Syberg. I Morgen Søndag rejser J.V. og jeg til Stokholm og kommer hjem Torsdag, saa flytter vi ud i Huset Onsdag d: 11te og er pænt i Orden omkring d. 15de. Lad os saa snart vide, naar I kommer, I maa ikke vente saa længe at Stine von Syberg kommer i Vejen. Vi glæder os saa meget til at vise jer Nordsjælland og endelig være samme med jer igen" De Billeder I har solgt til Faaborg bliver vel ogsaa udstillede her i København, vi maa da se det hele samlet.

Jeres Else

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



31 Maj 13

Kære Kone!

Jeg lykønsker dig med det store Held, og er glad over at Billederne. Skidek for at blive sprede kommer gode Musesk saa at man kan faa dem at se allesammen. Tak for det sidste Brev, og skulde have svar for længe siden men havde først travlt og skammede mig siden over Brevet, og Ordene gik. Ser vi snart? Eller og vi rejse først i den kommende Uge til Glostrup men blive der to tre nogle faa Dage. Det sidste kommer i næppe for midt i Juni, da er man fordejt derude. Kommer I selv ikke København?

Kære Anna og Lyberg. I Morgen Søn-
dag rejser J. G. og jeg til Steinhallen
og kommer hjem torsdag, saa flytter
vi ind i Huset Onsdag d. 11^{te} og et
pant i Orden omkring d. 15^{te}. Led os
saa snart vide, naar I kommer,
I maa ikke vente saa længe, at
Shine van Lyberg kommer i Vejen.
Vi glæder os saa meget til at
nise os i Nordjylland og endelig
nære sammen Anna og higen.
De Billede I her sægt til Faa-
berg bliver vel ogsaa lidt billedet her
i Høsten, vi maa da se det hele
samlet. Jeres Elter